



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2014: The Year of fellowship
Pursuing Peace and Mutual Edification

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

May. 04, 2014

#3218

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Dwayne Nordstrom
Built Up & Working Together
Ephesians 4:11-16

Communion

Worship & Response

Benediction

Benediction 教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家揚 Charley Kuo	分機. x 121	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機. x 122	IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
秘書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機. x 112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 x 133	

[EVENT CALENDAR]

05/11	Mother's Day Joint Celebration Service	10:00 – 12:00
06/07	Second Harvest Volunteering	09:00 – 12:00
06/22	Graduation Banquet @ Double Tree Hotel	18:00 – 21:30
07/04-20	Taiwan Summer Mission	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Shout Out] Special thanks to Pr. Dwayne Nordstrom of Grace Bible Church for coming to guest speak at OCEM!

[Mother's Day] Next Sunday is Mother's Day! We will have a joint celebration worship service in the sanctuary @ 10am. Be sure to invite your friends and families as we thank all the moms for their love and support for us! Special gifts will be given to all the married women in attendance.

[Bible Reading] If you have not picked up your Bible Reading Guide for May, they are in the back on the information table. Please pick one up after the service.

[Grad Banquet] As we get closer to the end of school year, we are excited to announce the date for this year's Grad Banquet. On Sunday, 6/22, we will be gathering @ Double Tree Hotel in Santa Ana at 6pm to celebrate the Class of 2014! Congratulations to all the graduates. Cost for the event is \$25 per person, free for all OCEM graduates. Due to the large number of graduates this year, our emphasis will be on the JHS & HSM graduates. We will celebrate College & Grad School graduates as a group.

OCEM Class of 2014: (JHM) Sharon Wang, Silas Shen. (HSM) Amy Chen, Chris Chen, Corey Wang, Derek Wu, Johanna Leu, Justin Kao, Michelle Cheng, Wesley Hsu, Wesley Huang.

[Taiwan Mission] As team members begin their training, it is time for us to begin supporting them both spiritually and financially. Our team will be conducting two English camps in Taiwan this summer from 7/4 to 7/20. Through teaching English our goal is to share the love of Christ with the students there. Cost for each member is around \$1,800, which 1/3 must be raised through support. More information will be included in the prayer letters & on the mission board.

TSM 2014: Pr. Isaac, Andrea, Scott, Jesse, Justin, Charlene, Norman, Corey, Johanna, Michelle, Wesley, Candace.

[Building Project] Please pray for final inspection this week.



柑縣台福基督教會

05月04日2014年

台福總會主題: 『團契年』 [和睦同居、彼此建造]

柑縣教會主題: [愛與榮耀的教會]

榮譽牧師: 周淑慧

#3218

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

華語崇拜 10 AM

台語崇拜 11:30 AM

宣召	呂炳奇長老	許英良長老
詩歌	敬拜讚美團	# 23.133(吳顯明)
禱告	牧師	司會
讀經	箴言31:10-11,26-30	箴言31:10-11,26-30
見證	彭邱巧姊妹	彭邱巧姊妹
獻詩	主禱文(Paul Yang)	
證道	莊澤豐牧師	莊澤豐牧師
	《基督的賢婦》	《基督的賢婦》
聖餐	牧師	牧師
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩#458	新聖詩:#202
祝禱	牧師	牧師

基督徒生活七要素



讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 WEB: www.efcoc.org
-----------------------	---

【2014 年成人主日學 / Adult Sunday School】

聖經教我的靈修學	台:顏明誠	10:15am - 11:10pm	Room 208A
創9:該隱與亞伯	華:林文山	11:35am - 12:25pm	大堂
馬太福音	華:孫克讓	11:35am - 12:25pm	Room 201
個人談道 3	華:孫純菊	11:35am - 12:25pm	Room 205

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	143	62	61	14
主日學 Sunday School	72	9		14
全部禮拜 Total	280			
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,074.00	\$1,581.00	\$2,810.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
			\$100.00	\$400.00
上週奉獻共計 Total	\$9,241.00	該月累計 Monthly Total	\$31,862.00	
兒童館改建奉獻	\$970.00	該月預算 Monthly Budget	\$47,692.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週
	華語崇拜	台語崇拜	全教會聯合崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐	陳威任
司會	呂炳奇	許英良	陳德明
晨禱會	孫瑞利		陳德明
敬拜團	莊澤豐		英文敬拜團
鋼琴	Lily/許暉俐	劉淑琳	英文敬拜團
招待	藍淑珠/邵翠華	蔡香美	翁復/何逸霞
值星 On Duty	本週：邱奕鵬		下週：王長雄
午餐 Lunch	迦南		High School & 雅歌
English Preaching	Pr. Dwayne Nordstrom		Pr. Will Chen
English Presider	Pr. Isaac Liao		Pr. Isaac Liao

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週四	10:00
Cerritos(D)	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Villy	顏青毅	隔週四	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
敬拜小組	郭家暢	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00
青松團契	孫瑞利	第三週六	10:00
健身舞蹈班	204	每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 感謝神，帶領本會昨天在 Irvine 的聯合郊遊活動，願主紀念辛苦的同工，也請兄姊繼續關懷慕道友，讓教會充滿愛。
3. 下主日 5/11 是母親節台華英兒四堂聯合 10 點崇拜，並有洗禮及獻兒禮，特別獻詩、及致贈禮物。請兄姊踴躍邀親朋一起來敬拜及紀念母愛的偉大〔台語堂與基督徒教育各暫停一次〕。
4. 正道神學院畢業典禮 5/10 本週六 10 時在洛福舉行。
5. 今晨郭傳道在 Cerritos 中華基督教會證道；晏奎文長老 4/13-5/9 亞洲宣道；黃文雄長老 4/23-5/3 返台宣道；鄭聖慧 5/11 在台北證道，均請代禱。
6. 感謝神，帶領本會順利完成獻堂，新館除供兒童部及青年使用，有詩班教室、室內球場、社區拓展等多功能用途，盼兄姊齊心努力，使它成為孩童及社區福音朋友溫暖的家，也是宣揚福音的中心。
7. 請兄姊主動關懷久未聚會或軟弱肢體，邀請新人來聚會。如需車輛接送或能參與服事者，請洽關懷組。
8. 行政助理鄭聖慧 4/24-5/15 返台，由秘書陳燕珠代理。
9. 恭賀本會呂茂財/顏青毅/陳文育...等參與台福桌球杯 4/26 比賽，蟬聯冠軍，明年由本會主辦，請代禱。
10. 下主日 5/11 陳威任傳道證道。

【團契/小組】

本週三上午 10 時迦勒團契由陳燕珠老師分享：《以弗所書三章》，請踴躍參加。

【建堂代禱】

1. 感謝神，請為新館市府審核/整修花園/遊樂區；教育館內部油漆/換地毯...等後續工程順利代禱。
2. 兒童館/辦公室/廁所/廚房/主堂照明/影音/空調/停車場整建累計奉獻 \$761,357；支出 \$872,806，求神豐盛賜福：「捐得樂意的人，是神所喜愛的」，也為後續施工，教會同心，榮耀主名代禱。

【關懷代禱】

1. 為未信主家人/家庭兒女/各政府領袖/歐美屬靈復興/地球污染/世界和平/烏克蘭危機/台灣政情/馬航失蹤/韓國海難，及本會周圍十多萬越華等族裔信主代禱。

2. 邱媽媽/張子群/鄭謝娟娟/李佩芬/楊英才/陳美基/吳德聖/茂財母親/黛父親健康，請代禱。
3. 正常基督徒~每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個小組/團契，主動關懷兄姊，每年領一人歸主。
4. 每週三 8pm 奮興禱告會，主日 9:30 守望晨禱，週二 6:30 國度晨禱，請兄姊一起來經歷神，點燃復興靈火。
5. 角聲癌症協會 5/17 週六 10-1pm 在爾灣中文學校 9 Truman, Irvine 舉辦「免費乙(B)型肝炎講座及篩檢活動」，兄姊或親友欲參加請電(626) 286-1306。

【甘泉社區事工】

※健身舞蹈班~每主日 1:15pm 在 204 室，均歡迎參加。

【宣道】

1. 今年 7/2-20 英文青年暑期台宣 13 人〔領隊 Isaac〕；10/10-24 台灣監獄佈道 A.B 兩隊 80 人〔領隊呂茂財/黃清源/陳淑蘭〕的策劃/組訓/行程安排/為主得人，請代禱。
2. 本會支援~台福新竹/台南/北港/伯特利/左楠教會/生命絃音樂事工，及海外宣教士兩位，請代禱。
3. 本會「建堂/宣道基金」支票 EFCCOC 請註明建堂或宣道。

【靜默小品】

被誤解的時候微微一笑，是一種素養
受委屈的時候坦然一笑，是一種大度
吃虧的時候開心的一笑，是一種豁達
身處窘境時自嘲的一笑，是一種智慧
遇到無奈時達觀的一笑，是一種境界
危難重重時能泰然一笑，是一種大氣
被輕蔑時能平靜的一笑，是一種自尊
尊嚴~就是在人生經歷中建立起來的

【背誦金句】

「你們得在基督耶穌裏是本乎神，神又使他成為我們的智慧、公義、聖潔、救贖。」〈林前 1:30〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
林後 7	林後 8	林後 9	林後 10	林後 11	林後 12	林後 13